Let's Look at Art!

Various Fish, from Colorful Realm of Living Beings

Class _____

No. _____

Name _____



Title: Various Fish, from Colorful Realm of Living Beings

Artist: Itō Jakuchū (1716–1800)

Year: c. 1766

Medium: Hanging scroll (one of 30); color on silk

Museum: The Museum of the Imperial Collections, Sannomaru Shōzōkan, Tokyo

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The big octopus
- ☐ The baby octopus
- ☐ A long red fish

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. octopus ●
2. arm ●
3. scale ●
4. precise ●

a. ● 正確な・精密な
b. ● うろこ
c. ● （タコの）腕・足
d. ● タコ

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Various Fish, from Colorful Realm of Living Beings

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

precise / scale / arm / octopus

1. A big _____ is in the middle of the picture.
2. A baby octopus holds on to one of the larger octopus's _____.
3. Jakuchū painted every _____ of the fish.
4. His drawings of fish are very _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This painting shows many fish swimming around a big octopus. It is one of the thirty scrolls of 'Colorful Realm of Living Beings,' the masterpiece of Itō Jakuchū, a Kyoto painter of the Edo period. It is thought to date from around 1766 and is now in the Museum of the Imperial Collections, Sannomaru Shōzōkan. In 2021, all thirty scrolls were named a National Treasure together.

1. This is one of the thirty scrolls of 'Colorful Realm of Living Beings.' **T / F**
2. Jakuchū was born into a fisherman's family. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What is at the tip of the big octopus's leg?

A. A baby octopus
B. A small crab
C. A shell
D. A small fish

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Various Fish, from Colorful Realm of Living Beings

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. same / Most / the / fish / direction / the / of / face .

_____

2. is / This / animals / a / picture / sea / of .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

holding / animals / octopus / octopus

This is a picture of sea _____(1)_____. In the middle, there is a big red _____(2)_____. Around it, many fish are swimming to the left. On the left, a tiny _____(3)_____ is _____(4)_____ on to a long leg.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: face the same direction — e.g. Most of the fish face the same direction.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Jakuchū put a baby octopus in the picture?

_____

Does this picture look more like the sea or like a fish shop? Why?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Various Fish, from Colorful Realm of Living Beings　動植綵絵「諸魚図」（伊藤若冲・c. 1766）

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

1 Find it!

The big octopus＝大ダコ／The baby octopus＝子ダコ／A long red fish＝赤くて細長い魚

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–d（octopus＝タコ）　2–c（arm＝（タコの）腕・足）　3–b（scale＝うろこ）　4–a（precise＝正確な・精密な）

4 Fill in the blanks

1. octopus　A big octopus is in the middle of the picture.
   絵のまん中に大きなタコがいます。
2. arms　A baby octopus holds on to one of the larger octopus's arms.
   子ダコが大きなタコの足にしがみついています。
3. scale　Jakuchū painted every scale of the fish.
   若冲は魚のうろこを一枚一枚描きました。
4. precise　His drawings of fish are very precise.
   彼の魚の絵はとても精密です。

5 Read — T / F

【本文の訳】大きなタコを中心に、たくさんの魚が泳ぐ姿を描いた絵です。江戸時代の京都の絵師・伊藤若冲（いとうじゃくちゅう）の代表作『動植綵絵（どうしょくさいえ）』30幅のうちの1幅。1766年ごろの作とされ、今は皇居三の丸尚蔵館にあります。2021年には、30幅まとめて国宝に指定されました。

1. **T**　この絵は『動植綵絵』30幅のうちの1幅である。
   解説：30幅は2021年にまとめて国宝に指定されました。
2. **F**　若冲は漁師の家に生まれた。
   解説：京都・錦市場の青物問屋の長男でした。

6 Quiz

A　問：大ダコの足の先にいるのは？
選択肢：A 子ダコ／B 小さなカニ／C 貝／D 小魚
解説：小さなタコがしがみついています。親子のタコとしてよく紹介されます。

7 Put the words in order

1. Most of the fish face the same direction.
   ほとんどの魚が同じ方向を向いています。
2. This is a picture of sea animals.
   これは海の生きものの絵です。

💡 face the same direction（同じ方向を向く）：face は動詞で「〜の方を向く」。向きをそろえた描き方を説明できます。

8 Complete the description

(1) animals　(2) octopus　(3) octopus　(4) holding

9 Describe（模範解答）

This is a picture of sea animals. In the middle, there is a big red octopus. Around it, many fish are swimming to the left. On the left, a tiny octopus is holding on to a long leg.
これは海の生きものの絵です。まん中には、大きな赤いタコがいます。そのまわりでは、たくさんの魚が左に向かって泳いでいます。左のほうでは、小さなタコが長い足にしがみついています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Jakuchū put a baby octopus in the picture?
   若冲はなぜ、子ダコを描きこんだのだと思いますか？
2. Does this picture look more like the sea or like a fish shop? Why?
   この絵は、海の中と魚屋さんのどちらに近く見えますか？それはなぜ？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

子ダコがしがみついている！ 左のほうへ長くのびる大ダコの足の先をよく見ると、小さなタコがしがみついています。親子のタコとして紹介されることが多く、迫力ある大ダコの絵に、くすっと笑えるかわいさを加えています。若冲のちゃめっけが見える場所です。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）